

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Shing Daily News
本報創刊於一九四六年，為香港第一家由華資經營之日報。本報宗旨為報導新聞，服務社會，促進工商發展。本報設有新聞部、編輯部、廣告部、發行部、印刷部等。本報每日出版，除星期日及公眾假期外。本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

財政司保安司勿勿飛英

【本報訊】本港與英國之關係，因港英關係問題，已到了決定性的階段。財政司與保安司，已於昨日飛往倫敦，與英政府官員會談。據悉，兩司此行，係向英政府提出有關港英關係之建議，並與英政府官員就港英關係問題進行磋商。兩司此行，預計將為期兩週。兩司在倫敦期間，將與英政府官員就港英關係問題進行深入之討論，並就港英關係問題達成協議。兩司此行，對於港英關係之發展，將產生重大之影響。

福特又臨時獲通知 往紫禁城見毛澤東

談了近兩小時較尼克遜為長 顯示中共積極拉攏美國

【北平二日電】福特總統夫人，於昨日（廿二日）下午，在紫禁城見毛澤東。福特夫人此行，係應毛澤東之邀請，前往紫禁城與毛澤東會談。福特夫人在紫禁城期間，與毛澤東進行了長達兩小時之會談。據悉，福特夫人與毛澤東之會談，氣氛輕鬆，雙方就當前國際形勢及中蘇關係等問題進行了廣泛之交換意見。福特夫人表示，她對毛澤東之領導才能及對中國之貢獻表示欽佩。福特夫人此行，顯示了中共積極拉攏美國之姿態，並希望通過與美國之接觸，改善中蘇關係。

福特鄧小平會議首天 廣泛討論國際事務

解釋對蘇和解決場

【北平二日電】福特總統夫人與鄧小平之會談，於昨日（廿二日）下午開始。福特夫人與鄧小平之會談，係雙方在抵達北平後之首次會談。會談內容廣泛，涉及當前國際形勢、中蘇關係及中國之政治經濟狀況等問題。福特夫人表示，她對中國之發展表示關注，並希望通過與中國之接觸，促進中蘇關係之發展。鄧小平則表示，中國政府將繼續致力於改善中蘇關係，並為世界和平做出貢獻。

解難固頑員人共中 治政上扯竟球籃談

他言而右左顧好祇員官美

【北平二日電】福特總統夫人與鄧小平之會談，於昨日（廿二日）下午開始。福特夫人與鄧小平之會談，係雙方在抵達北平後之首次會談。會談內容廣泛，涉及當前國際形勢、中蘇關係及中國之政治經濟狀況等問題。福特夫人表示，她對中國之發展表示關注，並希望通過與中國之接觸，促進中蘇關係之發展。鄧小平則表示，中國政府將繼續致力於改善中蘇關係，並為世界和平做出貢獻。

永隆銀行
保管箱最堅固
又有贈租優待
歡迎租用

總行：德輔道中四十五號
電話：五二五三三三
分行：彌敦道銀行中心
電話：三三〇六二二

尖沙咀住宅地王 幸運大廈

柯士甸道59-73號·高尚洋樓·一流設備
面向正南及九龍公園與海景

建至三樓·將快完成

一廳兩房
祇售
八萬餘元起

旺舖數間·訂價特廉
首期一成 餘分十年付款

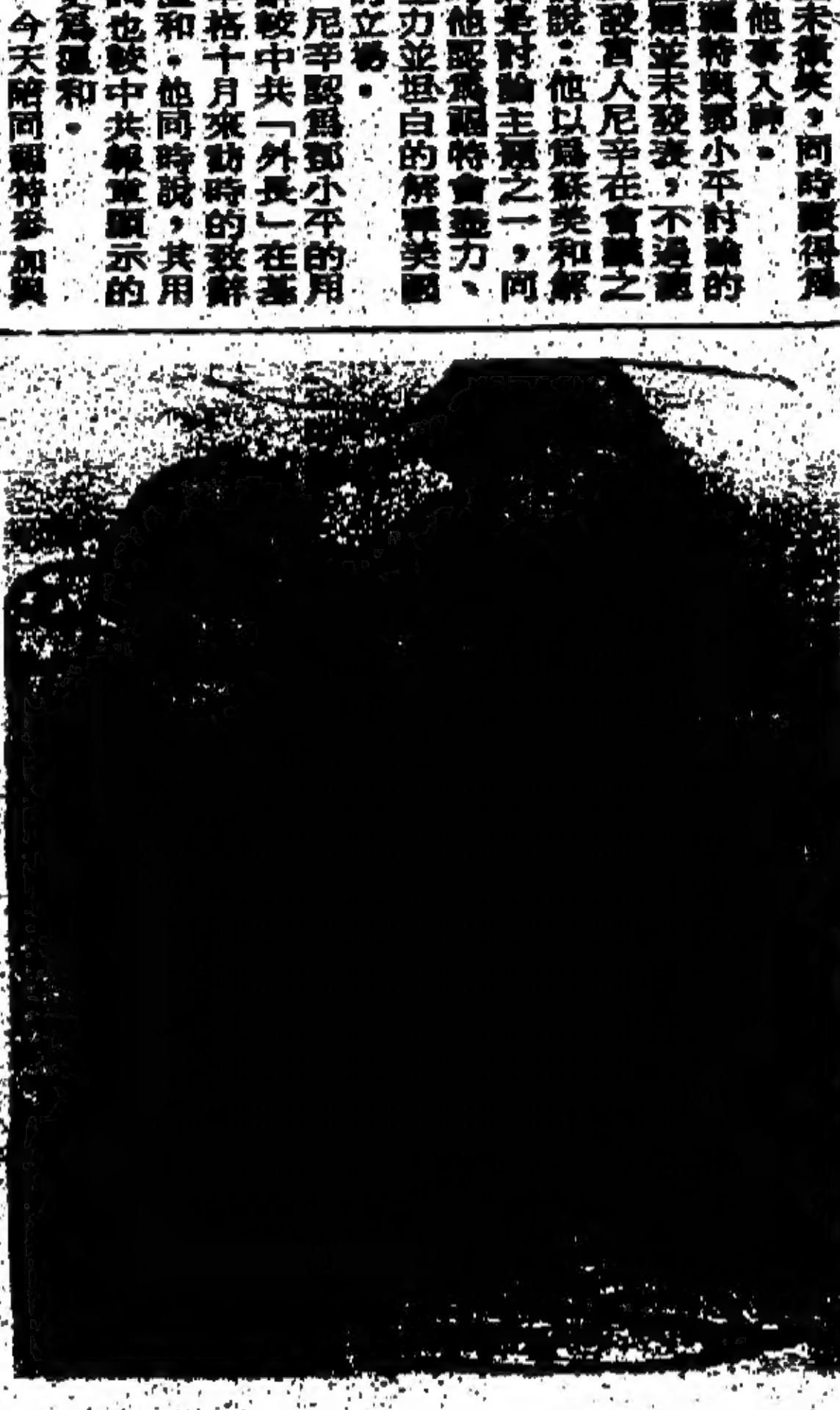
備有精美說明書·電索即奉

恒基兆業有限公司

香港德輔道中永隆銀行大廈六樓電話：五二四四〇一六
地址：九龍柯士甸道59-73號單邊邊道 電話：664619（星期日）



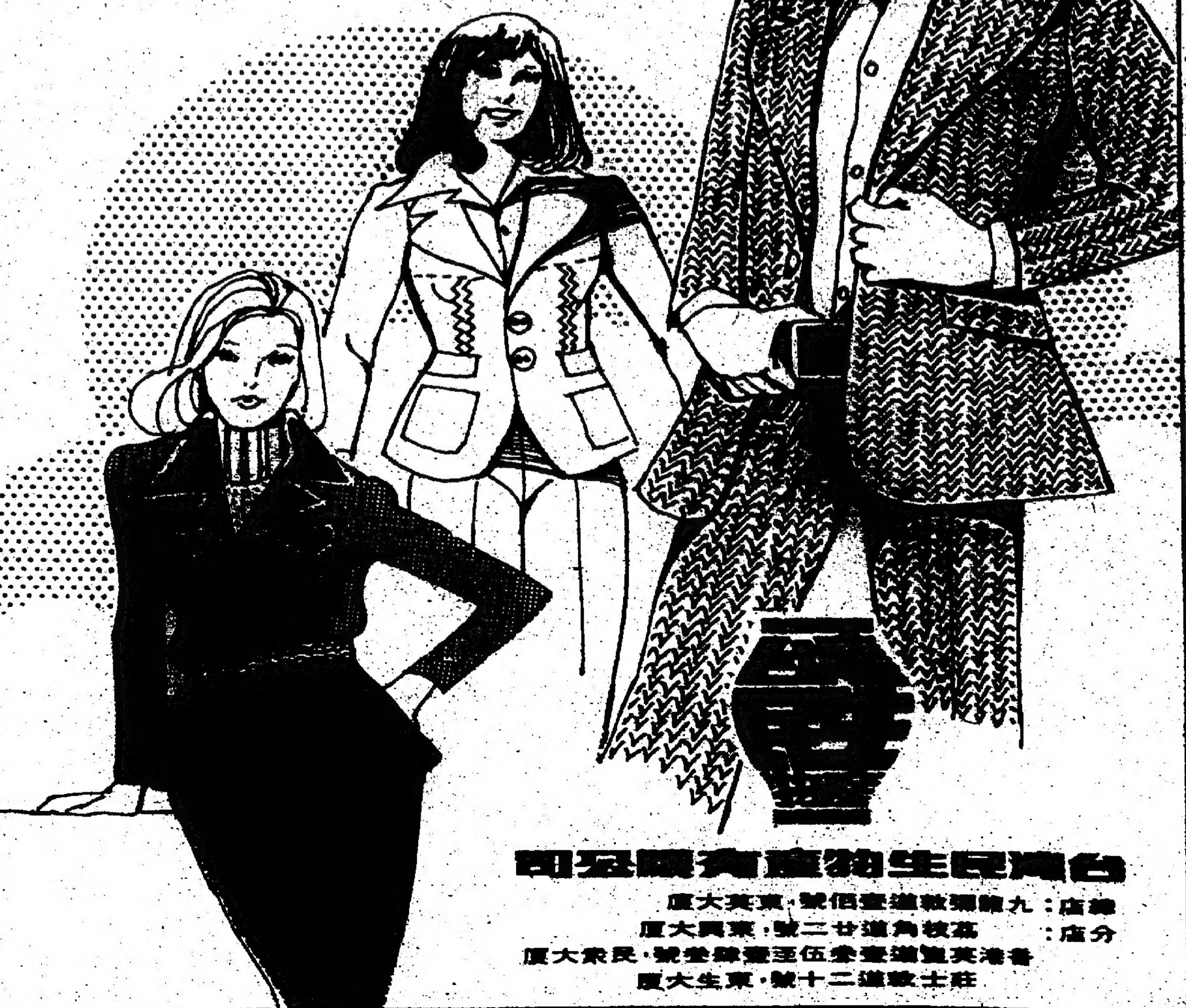
福特總統夫人與鄧小平在北平會談。左起：福特夫人、鄧小平、福特總統。



福特總統夫人與鄧小平在北平會談。左起：福特夫人、鄧小平、福特總統。

裝套絨·樓皮裝女 衣毛·頭正·料絨女男到新

購選觀參迎歡



司公限有產物生民海台

店大東東·號佰壹道橫九·店總
店大興東·號廿道橫九·店分
店大東東·號壹壹道伍壹壹道橫九·店分
店大生東·號十二道橫九·店分

金城 旅運貿易有限公司 主辦

專人領隊·享受一流·忠誠服務

星馬泰 (十天) 出發 12月20日 12月25日	台灣 (九天) 出發 12月20日 12月24日 76年1月30日	韓日 (七天) 出發 12月25日 76年1月20日
菲律賓 (五天) 出發 12月24日 76年1月31日	泰國 (五天) 出發 12月24日 26日 76年1月30日	星馬 (七天) 出發 12月25日 12月28日
台灣 (五天) 出發 12月24日 76年1月30日		

5 228814
5 228875
5 240017
3 668695
3 670211

葡屬帝汶前途 將由戰爭決定

告警司令綫陣翼左汶帝屬葡 備準隊部尼印 力帝攻進面全

府政時臨尼印立成已派達加耶親

【帝力二十日電】葡屬帝汶之戰事，已進入最後階段。葡方軍隊已準備就緒，隨時可向全線進攻。葡方已派親王加達尼，於昨日抵達帝力，與當地政府接洽。葡方軍隊已佔領了帝力周圍之重要地點，並正向全線推進。葡方已準備就緒，隨時可向全線進攻。葡方已派親王加達尼，於昨日抵達帝力，與當地政府接洽。葡方軍隊已佔領了帝力周圍之重要地點，並正向全線推進。

以戰機大舉出擊 轟炸黎南難民營

【里斯本二十日電】葡萄牙空軍，於昨日對黎南難民營發動大規模轟炸。據報，葡萄牙空軍動用了多架戰機，投下了大量高爆炸彈和燃燒彈。難民營內多處起火，濃煙沖天。葡萄牙政府表示，此次轟炸是為了打擊難民營內的抵抗力量，並摧毀其物資儲藏所。

近年來最惡劣風雨之夜 英倫海峽巨浪澎湃

【倫敦二十日電】英倫海峽地區，於昨日經歷了近年來最惡劣的風雨之夜。強風和巨浪襲擊了沿海地區，造成多處房屋倒塌和人員傷亡。英國氣象局表示，此次風暴是由於低氣壓系統移入所致，預計未來幾天仍將有大雨。

激進分子組織肆虐 荷蘭東北部 火車被劫

【阿姆斯特丹二十日電】荷蘭東北部地區，激進分子組織的活動日益頻繁。昨日，一列火車在該地區被劫，多名乘客受傷。警方表示，這些激進分子組織正企圖通過暴力手段推翻現政府，並建立一個獨立的國家。

葡取消宵禁與其他限制 社會黨領袖促共黨 發表聲明斥責叛軍

【里斯本二十日電】葡萄牙政府已決定取消宵禁及其他各項限制措施，以恢復社會秩序。社會黨領袖呼籲共產黨發表聲明，斥責叛軍的暴行。政府表示，取消宵禁是為了顯示政府的誠意，並希望叛軍能夠停止暴力行為。

歐市九國領袖決定 三年後發統一護照

【華盛頓二十日電】歐洲九國領袖，於昨日在華盛頓舉行會議，並達成了一項重要決定。他們決定在三年後發出一種統一的護照，以促進歐洲各國之間的貿易和往來。這項決定被視為歐洲一體化進程中的一個重要里程碑。

勢將自食惡果 日公用事業工人罷工

執政黨宣佈削減工資及年獎 東京商人遊行示威抗議

【東京二十日電】日本公用事業工人，因不滿政府削減工資及年獎，已於昨日開始罷工。罷工導致全國各地的電力、水氣供應中斷，給市民生活帶來極大不便。政府方面表示，削減工資是為了減輕國家的財政負擔，並呼籲工人們儘快結束罷工。

中共報導間接承認 遼寧省內天災嚴重 地震之後先湧後旱

【莫斯科二十日電】蘇聯官方媒體報導，間接承認了中國遼寧省內的天災情況。報導指出，地震之後，該地區先後發生了洪水和旱災，給當地居民造成了嚴重的生命財產損失。蘇聯方面表示，將向中國提供必要的援助。

美酒店業面臨新變化 包辦式旅遊生意將為酒店業務之一

【紐約二十日電】美國酒店業正面臨著新的變化。隨著包辦式旅遊生意的興起，酒店業將不得不調整其業務結構，以適應新的市場需求。一些酒店業專家認為，包辦式旅遊將成為酒店業務的一個重要組成部分。

紐約已成恐怖大都會 警方每天接獲報案一千二百件

【紐約二十日電】紐約市已成為一個恐怖的大都會。警方表示，他們每天平均接獲一千二百件報案，其中許多報案涉及暴力犯罪和恐怖活動。紐約市政府表示，將加強對城市的治安巡邏，以確保市民的安全。

美國人認識福特訪平的錯誤

美國總統福特訪問中國，在美國國內引起了廣泛的討論。許多人認為，福特此次訪問是一個錯誤，因為這將損害美國的利益。然而，也有一些人認為，福特此次訪問是必要的，因為這將有助於改善中美兩國的關係。美國政府表示，福特此次訪問是為了展示美國對和平解決台灣問題的決心。

美酒店業面臨新變化 包辦式旅遊生意將為酒店業務之一

【紐約二十日電】美國酒店業正面臨著新的變化。隨著包辦式旅遊生意的興起，酒店業將不得不調整其業務結構，以適應新的市場需求。一些酒店業專家認為，包辦式旅遊將成為酒店業務的一個重要組成部分。

紐約已成恐怖大都會 警方每天接獲報案一千二百件

【紐約二十日電】紐約市已成為一個恐怖的大都會。警方表示，他們每天平均接獲一千二百件報案，其中許多報案涉及暴力犯罪和恐怖活動。紐約市政府表示，將加強對城市的治安巡邏，以確保市民的安全。

美酒店業面臨新變化 包辦式旅遊生意將為酒店業務之一

【紐約二十日電】美國酒店業正面臨著新的變化。隨著包辦式旅遊生意的興起，酒店業將不得不調整其業務結構，以適應新的市場需求。一些酒店業專家認為，包辦式旅遊將成為酒店業務的一個重要組成部分。

紐約已成恐怖大都會 警方每天接獲報案一千二百件

【紐約二十日電】紐約市已成為一個恐怖的大都會。警方表示，他們每天平均接獲一千二百件報案，其中許多報案涉及暴力犯罪和恐怖活動。紐約市政府表示，將加強對城市的治安巡邏，以確保市民的安全。

去年世界盃賽中有極佳表現

夏德隊主將積高城。定本月十九日及廿一日在港作賽兩場的南斯拉夫足球勁旅夏德隊，陣中的隊長實高城，是國家隊主將，屆時香港球迷將可一睹這位名將的風采。圖為積高城（右）在其本國聯賽比賽中鏡頭。



聯賽戰績優異
蟬聯冠軍有功

在本球季內，直至現在，夏德隊仍取得優良成績。在歐洲盃賽事，他已經易地進入八

【本報訊】香港田徑總會昨日通告會員，原定本月七日

[illegible]

利維拉續効力米蘭
東德球賽入球率高

世界
球壇

△去年
以廿六球
歐洲最爲
歐洲最爲
射手的愛
馬尼亞球員佐斯諾
今年再顯雄風，至目前
爲止共射入十六球，與
哥倫比亞的恩納斯及
塞打老道，左欄并駕齊
奔，一九四四
射擊與一連串門戶

△去年
尼亞布勒斯特神學年初的
成績並不理想，現已過
期應上，有機會爭取在
博得領先的地位。
△歐戰的新盟主是英
國隊，它是四年來最爲
最受歡迎的球隊，平均
低等比賽均有四萬五千
人觀衆參加，其大是伊里
史柏格及史柏多般
已在歐洲戰區中順
進入榜內。
△蘇聯足球界新
週進足球的難度
都要求這第一輕便
純熟的甲組共有十
名，在現狀下，可以

現良
對紅星，勝一比零（作者客）
對波羅騰，二比零（作者客）

成績優異

冠軍有望

銀禧排球賽
今在伊館

團代表，而此等國際青年賽有九一年，為東南亞拉夫資格最老的總會。

今屆路賽方面，粵有
更改，由延文樓土道起
步，轉右實業路，再
轉左聯合道，入拿美
道，左轉風街，上橫街
道左轉入南昌街，再左
轉入南門外，至
名日期即日起至正月十
三日止，報名者須
單名表格可向 地來點
索取。(中國體育身
九龍體育館內) (第十
四屆) 九龍小學足球
賽會，九龍洗衣街六
六號茶花球場開賽。
球場上演。其中十元
七元及五元三張，分
定座區馬地體育路
賽會及九龍花道
場公開預告。
南華賽務組，都是
組賽籌款，週一
，轉其對賽方爭奪則

雖然中場的黃連勝、鄒明強等有不少的對手，身手亦頗有大威勢，況且仗著昇平的對仗，是防守不錯且踢法嚴密，精工守衛，為他們的前鋒今仗祇可以智取而不能力敵。他們可以利用本

薩巴之族(亦世界、亞歷斯阿同)是一流射手。

夏歷年的球員其年齡，是二十三、四歲左右，一線年輩之球員，已佔有百分之七十。

就說天才橫溢之球員，可想像的就是該隊，在木拿察內內，亦會進步向前，向更高水平邁進。

主場的四場則全勝不失勝。在共十場賽事中，勝七、和七、負二，成績令人滿意。本夏更得有一機會與澳洲聯隊對賽，夏歷因足球普及及受歡迎，故已成為通達及受歡迎。所到之處人民都稱許。該隊員以大馬尼諾拉士為強大量度及體育精神之球隊。他們有非常優良之傳統，說的是訓練大馬尼諾拉士說的是訓練

[illegible]

沒有——員對利相繼發，如士兵新充足，常常可以操縱出擊，例若有戰意，精壯可殺敵。定，原因是他持高馬的鬥志，而常志則特強，出空際，是常志勇而耐，是常志有機會成功的。但是，精工的反防備有漏洞，他們的力量薄弱。目前精工在兩組戰線戰意決定精工勝負

榜上位列第四位，並得了八十八磅十二分，後來全國比賽中，是甲里三十三分最少的一隊。他目前還是個新秀，今年必然能爭取大本錢，然則工廠的工友，最大本錢是誰呢？

我們說：否則，既有重斯堡王座，效力米爾斯與埃德尼市。

結果以〇比二打和，這是對奧國隊。一九五八年以來，德國四十四場賽中，他可能盡其精力來助於東德。

在重斯堡，足球賽的入球率相當高，平均每個入球。

△在奧地利隊最近來一戰和奧七十五磅比賽中，有廿七場比賽是和局及平手，在博育的WAC隊，在最近一連打了六場和波。

三分，可見各隊力之接近。

△法國羅伊丹隊在歐洲區的表現出色，能超本國約足兩倍，自從五十年代的胡安隊後，再無一支球隊能與羅伊丹隊投受到球迷的關心。

△胡安隊曾經兩次大敗入決賽，而羅伊丹隊在去年打入準決賽，可惜敗於利仁基尼尼隊。今年瑞士重來，實力已比上

手。
要。打比水球及籃球等項。

(續記者王文錦)

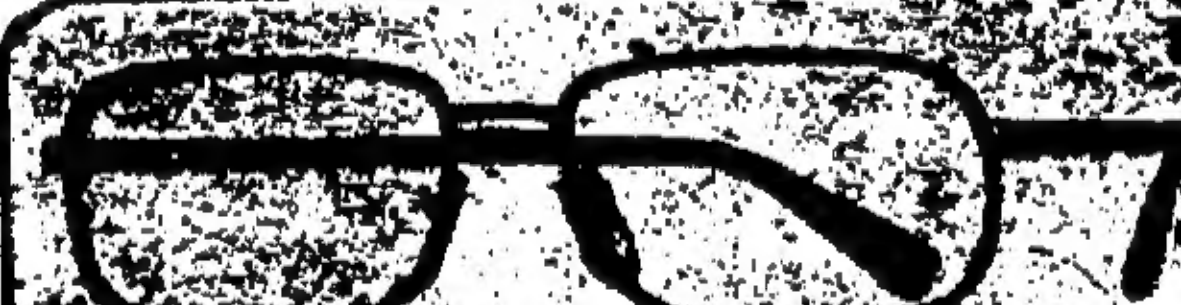
定於一九七五年十二月十九日(星期五)下午二時半在九龍灣國際體育館舉行本年度會員代表大會。屆時出席外埠會員者請注意被選為臨時主席。屆時出席外埠會員者請注意。

會長黃潤權
理事長陳劍科
伍漢川
朱百祥
尹雄

副會長黃華
監事長黃兆東
伍漢川
朱百祥
尹雄

一九七五年十二月三日(星期一)號于第八〇號

最後公司
今天借
情理
五場巨片
種借
經典
映演
天火
明火
火燒
萬城


「寶麗」眼鏡
 西德名廠出品
 設計精緻；造型優美
 質料上乘；款式新穎
 各大眼鏡公司均售
 總代理：如富有限公司
 總經銷：萬成貿易公司
 電話：5-236869
 電話：5-222837
 電話：3-807610

[illegible]

獻映新片
大明星
連場
拼搏
驚心
動魄

巨片動作
動魄驚心

影七夏飽部全

福禍

換，從運羅，官署
兇殺火過錄搜密入
！手續好！查實實

，鉅心刻骨之災
幾番出生入死
，終覺沉寃！

宣不重兒

FRAMED

五場天明凱京
英雄抗好反聲都
！暴漢貪污
！力！污

·座定紀前·


家賊活

令作全康
場絕部妮
更無動蒂
！無動雲

碧祖
加唐

「對不開立」
大驚怪！
又要打
硬要力作
美觀衣星

點地期決意注



金黃
 映獻天今
 介特 名片
 刺
 張敬主演
 馬
 井陳秋姜
 興靈靈靈大
 興興興興興
 (萬生興興)
 無敵 虎門 草打 千重
 興興 興興 興興 興興

一般上落不大

富都酒店中期息派兩分

倫敦港股收市價如下：滙豐一六七〇五元，怡和一二四七五元，和記一六二五元，德豐三二四五元，置地六〇一元。(本股市，先硬後軟，成交總為一千九百萬元。香港恒生指數上午報三一六·五三點〇，九，下午報三一六·六七，晚上午升〇·一，全日跌〇·五五。遠東指數報一五六六。

九，跌七・七三；金銀綜合指數報二六・三九，跌〇・〇六；金指
報二七・二八，跌〇・〇八。

昨市走勢，上午市盤好，下午轉回落，一般收市價與前日市盤料不大。計：置地收六·二五元，新鴻基收三·二七五元，新恆收一·四三元，合和收一·五三元，怡和收二·一九元，和記收一·六四元，滙豐收一·七一元，港燈收三·四四元，九煙收一五·八元，煤收一五·九元，電話收一四·六元，中巴收二五·五元，九倉收一

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一九七九·九七無起跌，用類八九一·五四跌三·五八，地產建築類一九五六·五三跌一·三三，工商企業類一四八二·二九跌一九·七四，倉塢類二五七九·八七跌三·三七，酒店類九〇八·六七升一四·一六，紡織類八六·二四跌〇·七六，投資類二二六八·三四升〇·四四，橡膠類

六九·三七無起跌。
在成交總值一千九百萬美元中，計香港交易所佔五百八十八萬美元、東交易所佔七百五十四萬美元、金銀交易所佔五百一十九萬美元、九龍易所佔三十九萬美元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
----	-----	-----	-----

匯豐銀行	一七・二〇	一七・二〇	一七・〇〇
海外信託銀行	二・二五	二・二五	二・二五
友聯銀行	三・八五	三・八五	三・八
(公用類)			

香港電燈	三·四五	三·四五	三·四
九龍電燈	一五·八〇	一五·八〇	一五·八
中華煤氣	一五·九〇	一五·九〇	一五·九
電話公司	一四·六〇	一四·八〇	一四·六
中華巴士	二五·五〇	二五·五〇	二五·五

九龍巴士	四・六〇	四・六五	四・六〇
油蔴地小輪	二・二〇	二・二〇	二・〇〇
(倉場類)			
九龍倉	二・六〇	二・九〇	二・六〇
九倉便券	一・〇〇〇	一・〇〇〇	一・〇〇〇

均益倉	五・九五	六・〇〇	五・九〇
黃埔船塢	六・七五	六・七五	六・七五
(航業類)			
亞洲航業	三・八〇	三・八〇	三・八〇
會豐船務(A)	二・九〇	二・九〇	二・九〇

會德豐船務(B)	〇.二八	〇.二八	〇.二八
華光航業	二.九壹	二.九壹	二.九
信德船務	〇.六〇	〇.六〇	〇.五
東方貨櫃	二.二壹	二.二壹	二.一

(建築類)

保寧	二九	三〇	二九
新昌	一四	一四	一四
大新(公和)	二一	二四	二一
海澄工程	〇七	〇八	〇七
青洲英坭	一四	一四	一四
大正三	五五	五五	五五

聯合企業	四四〇	四四〇	四四〇
怡和証券	六八五	六九〇	六八八
茂盛公司	一〇一五	一〇一五	一〇一五
新豐隆証券	一四三三	一四三三	一四三三

（地產類）

置地公司	六二五	六三〇	六二一
高富置地	〇四六	〇四六	〇四〇
志正國際	〇五一	〇五一	〇四〇
華富置業	〇三二	〇三一	〇二二

啓梅直業	〇〇七	〇〇七	〇〇七	〇〇七
昌生興業	〇〇四	〇〇四	〇〇四	〇〇四
永泰盛業	二二五	二二五	二二五	二二五
啓明盛業	〇〇五	〇〇五	〇〇五	〇〇五
休謙企業	〇〇四	〇〇四	〇〇四	〇〇四

長江實業	港九工商企業	美漢企業	順福企業	捷聯企業
四・一五	〇・二九	〇・六〇	〇・五二	〇・七三
四・一五	〇・二九	〇・六〇	〇・五二	〇・七四
四・一五	〇・二九	〇・六〇	〇・五二	〇・七

關西地產	〇・九〇	〇・九〇
富利地產	〇・七八	〇・七八
大島地產	〇・七二	〇・七二
兆安地產	三・五〇	三・五〇
嘉年地產	一・六七	一・六七
群那地產(A)	一・六七	一・六七

[illegible]

怡和公司	二・九〇	二・一〇	二・八〇
怡和債券	一・〇〇	一・一九	二・八〇
和記企業	一・六四	一・六七	一・六四
太古洋行 (A)	一・二四	一・三〇	一・二四
太古洋行 (B)	一・二四	一・六六	一・二四
太古實業 (A)	一・四〇	一・二六	一・四〇
太古實業 (B)	二・七〇	二・七三	二・七〇
會德豐 (A)	三・二五	三・三〇	三・二五
聯合汽水	八・二〇	八・二〇	八・二〇
耶氏公司	三・一五	三・一五	三・一五
聯合人壽	一・二〇	一・二〇	一・二〇
星島報業	一・五〇	一・五五	一・五〇
聯合橡膠	一・二〇	一・三二	一・二〇
國際酒樓	〇・四〇	〇・四〇	〇・四〇
工務局	〇・四〇	〇・四〇	〇・四〇

[illegible]

新馬製衣	七·六〇	八·〇〇	〇·二七	〇·二七
梅真尼	七·六〇	八·〇〇	〇·二七	〇·二七
(酒店類)				
大酒店	八·〇〇	八·二〇	八·〇〇	八·〇〇
海濱公司	一·二〇	一·一〇	一·一〇	一·〇〇
永高酒店	五·八〇	五·八〇	五·八〇	五·六五
凱聯酒店	一·二二	一·二二	一·〇七	一·〇七
山帝國酒店	〇·三〇	〇·三〇	七·八〇	七·七〇
美隆華酒店	七·七〇	七·八〇	七·八〇	七·七〇
(上表各證券交易所當日行情，係以成盤為據)				

倫敦金價一升四角

倫敦電報：倫敦金價，昨升四角。每兩銀幣，由一百零三點九二五，升至一百零四點三七五。

近收市時升五點五

倫敦股市星期一市況轉佳，接近收市時金融時報指數上升五點五，成三六六點七。

**美股開市仍然不振
指數下跌三點四六**

紐約股市星期一市况不振，杜斯羅斯平均指數在今日開市後一小時下跌三點四六，成八八點八八。下跌幅與上開股之比為一比。

外圍行情軟順
金價跌三元多
加息一元三尾盤八三〇・五

巴紗訂盤保持穩定
港商多訂購上檔貨
一般排期至明年三月間付船
中檔貨因滯銷關係訂購仍疏

[illegible][illegible]

昨日銀行開拆息轉，以三牛成交，亦大量，因緣際會，亦甚，借入限。

要運返回吐轉多，

美朋成器

交投仍見活躍

（紐約一日美社電）

星期一紐約股市振盪，這是因為對經濟問題，頗感惘惘，但交投活躍。

就平時，市道更趨堅挺，就是銀行利率雖低，黃金市景甚佳，對大市減少壓力。投資者可能上週五聯邦儲備局公佈的數字得知。

（紐約一日美社電）

據數據上週升了七點點之後，週一跌四點三，收市八五六。三四。紐約證券交易所的一五。

馬利律，一六
二，哥倫比亞石
五。七五，通用
五。六〇，兩
一四。六二五
洛（除淨），四
五。

光臨最大
列室一
廣十四樓

上午九時至十二
六至下午一時

但投資者却關心未來經濟變化，由港地產為景氣的指標如何，杜鰭斯將通工、農平均

【本報訊】本港外匯價，昨復調整，調整之新匯率，英鎊、美元、加拿大元、西德馬克及法國法郎均見掛高，而日圓及日元均較

英美加德法匯牌價昨均調昇

加拿大元電匯賣出價由五〇七.三五港元改為五〇七.三〇港元，買入價由四九五.四五港元改為四九九.二〇港元，即每百加元均較

歡迎光臨
全港最
新陳牌聖
邦那耶環中

開放時間：（除例假外）
午五時 - 星期



日與渣打銀行掛之
匯錄下：
英鎊電匯賣出價由一
〇・二六〇港元改為
一〇・二七〇港元，買入
價由一〇・二五五港
元改為一〇・三五港
元，即每英鎊均較前多
收一〇・〇〇〇港元。
美元電匯賣出價由五
七・二五港元改為五
八・〇〇港元，買入
價由五〇・一二五港
元改為五二・〇〇港
元，即每百美元均較前多
收一・七五港元。
西德馬克電匯賣出價
由一九五・九〇港元改
為一九六・九〇港元，
買入價由一九〇・五五
港元改為一九一・五五
港元，即每百馬克均較
前多兌一・〇〇港元。
法國法郎電匯賣出價
由一六・一〇港元改
為一六・五〇港元，
買入價由一二・八〇
港元改為一二・二〇
港元，即每百法郎均較
前多兌一・七五港元。

(銀幣)		
正 鈔		10.12
埃及鎊		7.00
澳洲元		6.31
加 拿 大		4.95
加 元 (大)		4.94
加 元 (小)		4.93
菲律賓		0.65
大坡紙		2.02
暹羅紙		2.01
新勞牌 (百計)		50.50
電 幣 (每元)		0.86
西德馬克 (百計)		192.00
法國新法郎 (百計)		112.00
瑞士新法郎 (百計)		187.00
泰 幣 (百計)		24.30
荷 幣 (百計)		125.00
荷 盾 (百計)		186.50
印 光 (百計)		32.00

<h1>本港金鈔外</h1>		
<h2>十二月二日(星期二)</h2>		
<h3>(九九K金)</h3>		
開收	市市	832.5
收最	高	830.5
最	低	833.5
		829.0
<h3>(美鈔)</h3>		
大	鈔	5.045
管	鈔	5.035
<h3>(美電)</h3>		
最	高	5.048
最	低	5.043
<h3>(通天草)</h3>		
最	高	5.045
最	低	5.040
<h3>(日元)</h3>		
大	紙(萬計)	164.8

國際小麥行情趨穩定

麵粉生產成本減輕

港產品牌價昨調低

【本報訊】由於近來
國際小麥價格漸趨穩定，
而進口貨亦以低價來
港，為粵商賣本地銷場，
特將各牌貨作市場調降。
詳列如下：
綠草車牌、卅元五角，
紅草車牌、卅五元七
角，美華玫瑰花牌、卅
八元二角，漢英紫花
牌、卅三元，燕雀牌、
卅二元。以上牌子每包改
減一元。至於多牌一
庄、每包五十四元
，改低四元。火車牌
，改低三元。綠草牌
，改低二元。

<p>清酒、 真蜜酒、以五十磅庄 為例、每包分別下款一 至二元。</p> <p>香港麵粉廠出品新牌 價如下：三多牌五十磅 庄、每包廿七元六角； 老人牌、卅二元九角；</p>	<p>牌、卅二元，以上牌子 每包送低二元，金獅 、四十二元七角，金 牌、四十元零六角，金 獅牌、卅二元七角， 鐵塔牌、卅九元一角， 火車牌、四十二元五角</p>	<p>十三元九角，每包 低三元。</p> <p>受到港產麵粉牌 低影響，除日本 已將售價下款之外 拿大及美國粉價 亦驟跌，目前美國</p>
--	--	---

十三元五角，麥粉四十
五元五角，如本粉由
二十五元至五十元，
日本的普通自榨麵
，每包廿五元至廿五
元五角。

麵粉製造商收到美國
白麵價，每噸○美
元。一百四十三美元
，中麥小麥、一百八
十五元，高筋小麥、
二百零五美元，加拿大麥
，一百九十四美元，英
洲麥、一百四十四美元

還有若干種麵粉存
於新嘉坡不陸隆打納
，但於此時將被售完
作若干種麵粉，對銷

目前麵粉價格由於運入
甚多，漸趨穩定之後，
銷路亦漸漸開拓。

倫敦行情雖淡 港糖市局卻穩

【本報訊】國際行情
普遍低落，雖然咖啡、
豆、燕窩等表示：從民
大機會好轉，但最近上
升勢頭受阻，以及原料
好因受支持，反觀利

低船期啟動後，成價甚
宜。據一糖商表示：從民
大機會好轉，但最近上
升勢頭受阻，以及原料

交不多。
大陸棉花生組，每噸
成一千八百六十元，天
華中組成一千八百八十
元，北越中組成一千八
百五十元，綜合成交五
十噸。

倫敦原糖每磅現
一百五十一鎊，跌三鎊，
紐約現貨每磅二點四五
五美仙，昨收點三五美

白華糖就任

據指出：國際小麥價跌至此平穩定，從形勢來看，相信近期不會有較大波動，因此，難

米市醞釀待變

舊貨價續趨低

【本報訊】昨日米運入市仍然踴躍，食米價格仍舊寬大，食米價格雖有下降，買家補給亦

甚遠方面米價亦多大幅調整，本港米市由於部份貨存庫積，特別是些上盤貨，因此，昨市有持盈刻未到外行情

是泰國米出口情況正在

歷明新年之前，未幾即

米市銷仍不相匹配。

批分別交客，少數在碼

派抵沽以每担，百卅五

六、元成交，一級貨一百

廿七、八元。

蘇那義主席

【本報訊】諸葛義主席（即壽士）日前將添那美股份有限公司主席一職，卸去董事職位。

十二月一日在吉隆坡舉行股東週年大會後，即公行召開之董事會及股東，由該公司之董事會主席，羅德先生受委為主席。

恤苦憐貧

給他們幫助

昨日開張出食米二千五百包，新銀竹粘每担一百廿一元，天字谷仔米每担一百一十四元，紅星標糯米每担一百一十元，雙羊油粘每担一百零五元，金發財谷仔米每担一百一十三元，洪子書餅面每担一百廿六元，天字新蒜面每担一百卅六元，洪子新蒜面每担一百卅一元，

以品質鮮美的食米較多。

才為實惠月有也。
南陳粉炒，本月中旬
九兩一斤。
到貨，每担一百卅一、
兩貨，事關貴時需定。

給他們看望
請捐公益金

大(圖)

MP-32

大電器行培養

日字香米每担一百一十九元，金蘭香米每担一百卅三元，黃龍香米每担一百一十四元。

據米行人士指稱：現時部分入口米對近期內米價仍然偏低，尤其

價目表

百靈


適合家庭

MP-50 C

名

電話：5-271800
3-860225

紗紙壹張。
開至七度備熟。
把幼鹽塗在鷄肚內，
鹽堆在鷄上，
已熟的焗爐內，
令斬件上桌
可口的正宗鹽焗鷄。



NB-6401E

車牌
總代理

香港總中心：新龍城道4號
九龍總代理：皇康大廈：電話：
修德祥電話：3-430161

公司

幼鹽半茶匙，粗鹽兩斤，
製法：先將樂聲牌電焗爐
等後，用布染乾，以半茶匙
用紗紙包好鷄隻，再用粗
使鷄整隻藏在鹽中，放入已
焗三十五分鐘取出，待冷
油沙薑粉伴食，即成美味可

以熟

面海獨立治安好車直
達有花園環境美空地
廣水電電話全 8250115

貨物齊全現仍營業因
 人手少全盤讓與有意到
 廠地渡船街廿號面洽
 先衣店頂
 業餘家
 二月福利先保是月
 號更由函應寄中
 一〇六信箱

各界優秀男女衆多供選
歡迎家長陪侍
十至九時河內道就公樓

博羅同鄉
先父胡培源於本年
月廿六日在佛收歸
逝族會發給訃告

旅地

主修 視 機 件 8379 行	25 電 包 保 K4 佳
--------------------------------	------------------------------

實便

聖誕
谷 | 市
150 | 九天
族運社
事性特平
市國集民立

速成日文

上海日報

上海三十八號三樓
公司九層分行對面
上海英大馬路

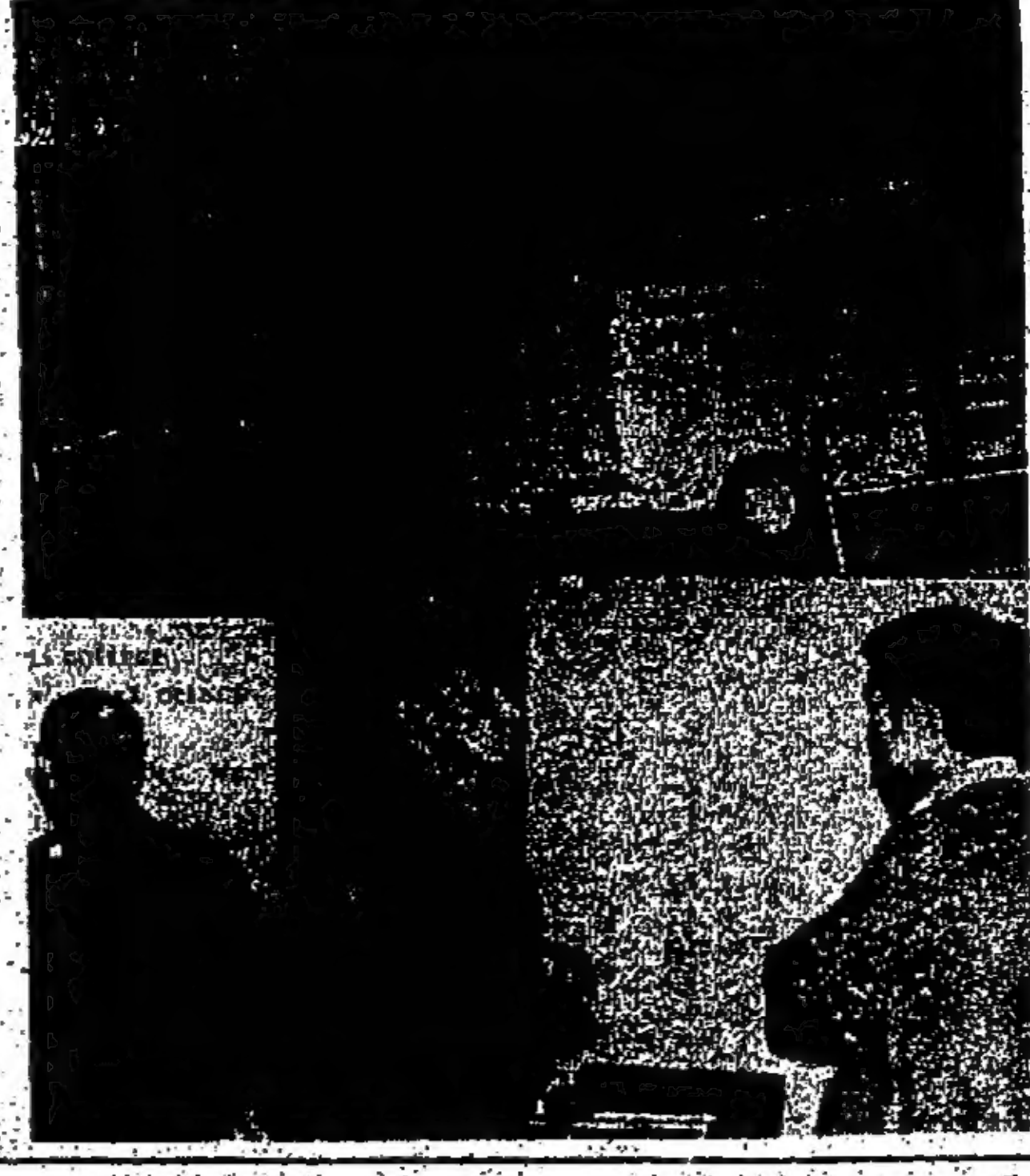
大呀



九廣鐵路英段 全線敷設雙軌

計劃興建三條支綫

【本報訊】九廣鐵路局昨日宣佈，該局已決定將紅磡至沙田段鐵路全線敷設雙軌，並計劃興建三條支綫，以加強該段鐵路之運輸能力。此項計劃之實施，將使該段鐵路之運輸能力增加一倍，並可節省大量之運輸時間。此外，該局亦計劃興建三條支綫，分別由紅磡、沙田及大埔開往新界各處，以加強該段鐵路之運輸能力。此項計劃之實施，將使該段鐵路之運輸能力增加一倍，並可節省大量之運輸時間。此外，該局亦計劃興建三條支綫，分別由紅磡、沙田及大埔開往新界各處，以加強該段鐵路之運輸能力。



九廣鐵路局昨日宣佈，該局已決定將紅磡至沙田段鐵路全線敷設雙軌，並計劃興建三條支綫，以加強該段鐵路之運輸能力。

聖保羅書院被劫 三匪掠走兩萬現款

【本報訊】海島警署昨日接獲報案，指聖保羅書院於昨日凌晨被三名匪徒闖入，掠走現款二萬餘元。警方接報後立即展開調查，並在昨日中午時分，在該書院附近的一處民居內，將三名匪徒拘捕。警方在該處搜獲被掠走的現款，並將其帶回警署調查。目前，警方正全力追緝三名匪徒，並呼籲市民提供線索。

法庭昨簽發命令 拘捕華探長黃明

【本報訊】西區裁判署昨日簽發拘捕令，拘捕一名涉嫌與多宗案件有關的華探長黃明。黃明於昨日下午三時三十分，在該署被拘捕。黃明現年三十五歲，現職為一名探長。黃明涉嫌與多宗案件有關，包括一宗涉及多名警務人員的案件。黃明目前被關押在該署，並將於明日出庭受審。

新野貓 又再出現

去食被肉牛內籠捕

【本報訊】日前，一名男子在沙田一帶，發現一隻野貓。該男子隨即向警方報案，並提供線索。警方接報後，立即展開調查，並在昨日中午時分，在該處將該隻野貓捕獲。警方在該處搜獲被掠走的現款，並將其帶回警署調查。目前，警方正全力追緝三名匪徒，並呼籲市民提供線索。

溫康盛老先生 昨日舉殯哀榮

連日已收百五十萬 電視義唱五日舉行

【本報訊】溫康盛老先生昨日舉殯，哀榮萬分。溫老先生生前熱心公益，曾多次捐助慈善事業。溫老先生的喪事，由溫家子弟主持，並邀請多位名流參加。溫老先生的喪事，連日已收百五十萬，並將於明日舉行電視義唱，以籌集善款。

兩屍三命案家人續屍 阮寶添面容憔悴

妻女遺體將火化

【本報訊】兩屍三命案家人阮寶添，昨日在法庭出庭。阮寶添在庭上表示，他對案件的發生感到非常痛心，並希望能夠早日破案。阮寶添的妻女遺體，將於明日火化。阮寶添目前面容憔悴，精神萎靡。

下週夜馬 改跑七場

改七時三刻開跑

【本報訊】下週夜馬賽，將於下週日晚上七時三十分開跑。由於天氣原因，馬賽將改在晚上七時三十分開跑。馬賽將由七場改為八場，並將於明日舉行。

特別分類廣告 日晚報聯刊

每段六個位，或排雙格

【本報訊】特別分類廣告，每晚在報上刊出。廣告內容豐富，包括各類商業、服務及娛樂資訊。廣告費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

船務會議 強加國際同業合作

對抗船務貿易壁壘

【本報訊】船務會議昨日舉行，討論強加國際同業合作，以對抗船務貿易壁壘。會議由多位船務專家主持，並邀請多位代表參加。會議討論了當前船務貿易面臨的挑戰，並提出了一系列建議，以促進國際船務貿易的發展。

廉署調查員供述 查問新鳴謙經過

【本報訊】廉署調查員昨日供述，查問新鳴謙經過。調查員表示，新鳴謙在調查過程中，表現出了極大的誠意，並提供了大量的證據。調查員對新鳴謙的表現表示讚賞，並表示將會繼續調查此案。

黃棟瑞紀念中學 昨舉行平頂奠基

【本報訊】黃棟瑞紀念中學昨日舉行平頂奠基儀式。儀式由多位嘉賓主持，並邀請多位代表參加。儀式上，多位嘉賓致詞，對學校的興建表示祝賀。儀式結束後，多位嘉賓參觀了學校的建設現場。

利東生 兩半球利東生

【本報訊】利東生先生，現年六十歲，現職為一名教授。利東生先生熱心公益，曾多次捐助慈善事業。利東生先生的生平事蹟，將於明日在報上刊出。

第一商科學校 招生

【本報訊】第一商科學校，現正招收新生。學校設有各類商業、服務及娛樂課程，由多位名師授課。歡迎各界人士報名。

倫敦商學會文憑 春季試十日止報名

【本報訊】倫敦商學會文憑，春季試將於下月舉行。報名截止日期為本月十日止。歡迎各界人士報名參加。

歐陽坤繼女一日內 提取存款本息 共達百五十萬

【本報訊】歐陽坤繼女昨日提取存款本息，共達百五十萬。歐陽坤繼女表示，她對此次提取存款本息感到非常滿意，並表示將會繼續支持慈善事業。

新建樓宇歡迎選購

【本報訊】新建樓宇，現正接受選購。樓宇位於沙田一帶，環境優美，交通便利。歡迎各界人士垂詢。

德禮大廈 寫字樓 廉租

【本報訊】德禮大廈寫字樓，現正廉租。大廈位於沙田一帶，環境優美，交通便利。歡迎各界人士垂詢。

香港工科學校 招生

【本報訊】香港工科學校，現正招收新生。學校設有各類工業、服務及娛樂課程，由多位名師授課。歡迎各界人士報名。

申請人英籍啓事

【本報訊】申請人英籍啓事，現正接受申請。申請人須為英國公民，並符合相關條件。歡迎各界人士垂詢。

承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投，現正接受申請。物業位於沙田一帶，環境優美，交通便利。歡迎各界人士垂詢。

完善牌打咭機

【本報訊】完善牌打咭機，現正接受申請。機器位於沙田一帶，環境優美，交通便利。歡迎各界人士垂詢。

香港工科學校 招生

【本報訊】香港工科學校，現正招收新生。學校設有各類工業、服務及娛樂課程，由多位名師授課。歡迎各界人士報名。

福日 止嘔水

【本報訊】福日止嘔水，現正接受申請。藥物位於沙田一帶，環境優美，交通便利。歡迎各界人士垂詢。

本港對外貿易

十月份繼續增加

比較去年同期增百分之廿五點六 一連下跌十個月後第二次回升

【本報訊】本港對外貿易數字，在本年十月份繼續上升，較去年同期增加百分之廿五點六，一連下跌十個月後第二次回升。

本港對外貿易，自去年十一月開始，一連十個月下降，至九月份始告回升。九月份出口總值為三億四千二百萬元，較去年同期增加百分之廿五點六。而進口總值則為三億三千二百萬元，較去年同期增加百分之廿四點四。

去年十一月至今年十月，本港出口總值較去年同期增加百分之廿五點六，進口總值則增加百分之廿四點四。去年十一月至今年十月，本港出口總值較去年同期增加百分之廿五點六，進口總值則增加百分之廿四點四。

比較數字

項目	一九七五年十月	一九七四年十月	增減
出口總值	三億四千二百萬元	二億七千三百萬元	增百分之廿五點六
進口總值	三億三千二百萬元	二億六千九百萬元	增百分之廿四點四

本地出口

項目	一九七五年十月	一九七四年十月	增減
出口總值	三億四千二百萬元	二億七千三百萬元	增百分之廿五點六
出口貨品	三億三千二百萬元	二億六千九百萬元	增百分之廿四點四
出口貨品	三億三千二百萬元	二億六千九百萬元	增百分之廿四點四

本地進口

項目	一九七五年十月	一九七四年十月	增減
進口總值	三億三千二百萬元	二億六千九百萬元	增百分之廿四點四
進口貨品	三億三千二百萬元	二億六千九百萬元	增百分之廿四點四
進口貨品	三億三千二百萬元	二億六千九百萬元	增百分之廿四點四

出口貨品

項目	一九七五年十月	一九七四年十月	增減
出口貨品	三億三千二百萬元	二億六千九百萬元	增百分之廿四點四
出口貨品	三億三千二百萬元	二億六千九百萬元	增百分之廿四點四
出口貨品	三億三千二百萬元	二億六千九百萬元	增百分之廿四點四

進口貨品

項目	一九七五年十月	一九七四年十月	增減
進口貨品	三億三千二百萬元	二億六千九百萬元	增百分之廿四點四
進口貨品	三億三千二百萬元	二億六千九百萬元	增百分之廿四點四
進口貨品	三億三千二百萬元	二億六千九百萬元	增百分之廿四點四

立法局今日討論

紡織品出口問題

吳樹熾質詢如何修改配額制度

【本報訊】立法局今日討論紡織品出口問題，吳樹熾質詢如何修改配額制度。

吳樹熾在會上表示，紡織品出口配額制度，對香港紡織業的發展，影響至鉅。他認為，現時的配額制度，已不合時宜，應予修改。

吳樹熾建議，應將配額制度，改為出口補貼制度，以減輕出口商的負擔，並提高香港紡織業的競爭力。

市局常務委員會同意 提高多種牌費

【本報訊】市局常務委員會昨日通過，提高多種牌費。

委員會表示，由於物價上漲，多種牌費應予提高，以維持市局的正常運作。

委員會決定，自下月起，多種牌費將提高百分之十。

恆生七百萬鉅劫案開始偵訊

【本報訊】恆生七百萬鉅劫案，昨日開始偵訊。

警方表示，該案涉及金額龐大，案情複雜，偵訊將持續一段時間。

警方呼籲，任何知情者，請與警方聯絡，提供線索。

初級法庭有如搬屋入伙

【本報訊】初級法庭昨日有如搬屋入伙。

由於法庭擴建工程進展順利，初級法庭已遷入新址辦公。

警方表示，新址環境優美，設施齊全，將為市民提供更優質的服務。

麥當奴 小食店內 發現小蛇

【本報訊】麥當奴小食店內，昨日發現一條小蛇。

警方表示，該蛇為一條無害的小蛇，已將蛇捉走，並進行處理。

警方提醒市民，在戶外活動時，應小心蛇咬。

鳳鳴公司控台影星毀約案 判賠償十六萬元

【本報訊】鳳鳴公司控台影星毀約案，昨日判賠償十六萬元。

法院裁定，影星違反合約，應賠償鳳鳴公司損失十六萬元。

鳳鳴公司表示，對判決結果感到滿意。

三賊分別判監 最高十三年半

【本報訊】三名賊人，昨日分別判監，最高十三年半。

法院裁定，三名賊人犯有盜竊罪，分別判監十三年半、十三年及十一年。

警方表示，三名賊人已被收押，並將繼續調查其他涉案人員。

退休騎師藏兩手槍 在「靜電中心」被捕

【本報訊】一名退休騎師，昨日在「靜電中心」被捕，藏有兩手槍。

警方表示，該騎師藏有兩把手槍，並藏有彈藥。

警方呼籲，任何知情者，請與警方聯絡，提供線索。

受興建地鐵影響 牛池灣攤販 要求先安置後搬遷

【本報訊】牛池灣攤販，昨日要求先安置後搬遷。

攤販表示，由於地鐵興建工程，攤販的生意受到影響，要求政府先安置攤販，再進行搬遷。

政府表示，將盡力安排攤販遷往新址，以減少對攤販的影響。

中電加價所提理由 實有深入研究必要

【本報訊】中電加價所提理由，實有深入研究必要。

消費者委員會表示，中電加價理由不充分，應進行深入研究。

消費者委員會呼籲，市民應關注中電加價問題，並向政府表達意見。

橫頭磡新區又出事 十二歲女童遇害

【本報訊】橫頭磡新區昨日又出事，一名十二歲女童遇害。

警方表示，女童是在戶外活動時遇害的，目前正全力調查中。

警方呼籲，市民應加強對兒童的保護，並注意戶外安全。

顯考溫公諱康盛字健民府君 港殯儀館出殯

【本報訊】顯考溫公諱康盛字健民府君，昨日在港殯儀館出殯。

府君生前熱心公益，為人正直，深受鄉鄰愛戴。

府君的出殯儀式，由家屬主持，並有眾多親友參加。

泣叩

弟 覺民 泣叩

弟 覺民 泣叩

弟 覺民 泣叩

[illegible]

人體的舌頭，可以算得上是最奇妙的器官，它不但永遠不會疲乏地幫助人們吃東西、講話和辨味，而且它還可以表示出一個人的健康

表手

說：「新的與舊的，這道起的手度。」

名親共之酒店，同佢地設計招待外賓之
所用之傢私。點解中共咁緊張？表面上睇

外貿之嚴，至世番港，家之，者，車，本，日，個，險。

工廠及工人的生產工作效率，不論怎樣也追不上日本。車工業，除了工人的工作

，限因局和外銷職 德銷 本的備

經做學校教師，另外一個也已經開始了自己

原蒙 然而的後真，風的 劃的多已讓已多形足形？

最近，廣東省實業廳派員到各縣，下大一定自己動手，免致被拍，拍手，工銀十元，小，割出玻璃安上，再於工匠登門修理，銀文...

【1】候時的五引轉動是：1、主引

越映越旺

且製編輿

以爲難！故出而

場樂盤的個光景一環內市

1990

一九八二年七月

100

2. *Journal of Management Studies*, 1991, 28, 1, 1-14.

[illegible]

市中

越映越旺



且製編輿

東山圖

永華 觀塘 元朗 星島 麻坡 映

民力 氏 權

... ..